



به شما که در سوئد کار میکنید

ما خطابمان به شماست که در سوئد کار میکنید و امیدواریم که وقت داشته باشید این متن را بخوانید:

در واقع صحبت از شماست؛ شما که نظافت و ستد میکنید، اتوبوس یا تاکسی میرانید، در مغازه کار میکنید یا در کارخانه یا در رستوران یا در بهداریها یا بیمارستانها. صحبت از شماست که اصلاحیکار هستید یا از نامنی کار موقت یا کارهای محوله توسط شرکتهای کارگماری رنج میرید. صحبت از شماست که خانه‌ها و ساختمانها را میسازید یا در راه‌آهن و یا در مراکز تلفنی کار میکنید؛ یا اینکه روزنامه پخش میکنید، یا در کارخانه‌ی تولید اتومبیل کار میکنید و یا در همبرگر فروشی یا اینکه در مدرسه با چه‌ها کار میکنید.

ما همه شرایط مختلفی داریم گرچه امر مهمی بین ما مشترک است: همه در سوئد کار میکنیم؛ همگی ناجار از فروش نیروی کار خود به شرکتها و کارفرمایان هستیم تا میتوانیم زندگی خود و خانواده‌مان را تأمین کنیم.

ما هیچوقت نباید منافع مشترکمان را فراموش کرده، اجازه دهیم کارفرمایان بینمان تفرقه بیندازند. آنان میخواهند شاغلین را در برابر بیکاران قرار دهند؛ میخواهند بنا بر محل تولد یا اینکه به کدام مذهب باور داریم یا نداریم، مارا بازی بدند. البته ما هم مقصريم اگر بگذاریم بینمان تفرقه بیندازند و یا بگذاریم تفاوت‌های ما مانع اتحاد ما حول منافع مشترکمان گردد.

این مارا ضعیف میکند. وقتی ما قادرمندانه کنار هم نباشیم طرف مقابل دست بازتری دارد. آنان میتوانند شرایط کاری مارا بدتر کنند و دستمزدهای مارا پائین آورند؛ شغل‌های ما نامنتر، پر استرس تر و خطرناکتر خواهند شد. آنان توقع خواهند داشت که هر وقت شرکتی به نیروی کار مانیاز داشت سراغ ما بیایند. آنان ما بیکاران را ناجار به پذیرش کارهای بی معنی و تحفیر آمیز یا نگرانی اجبار به ترک کشور میکنند.

حتی خارج از محیط کار هم، طبقه‌ی بالا و سیاستمدارانشان، زندگی را برماء سختتر میکنند. محلهای سکونتمان به حال خود رها میشوند تا بپسند؛ به شرکتهای خصوصی اجاره فروخته میشوند و اجاره‌هایمان جهش وار بالا میروند؛ در محله‌های زیست ما، از رفاه و خدمات اجتماعی میزندن. با رشد دارودسته‌های تبهکار، خشونت و مواد مخدر، مشکلات اجتماعی ما رو به فزونی است.

اوپرای نباید اینطور باشد. سوئد از همیشه ثروتمندتر است. مشکل اینجاست که پولها در دست تعداد محدودی جمع میشود. یک درصد از مردم سوئد صاحب ۴۰٪ ثروت جامعه است. طبقه‌ی بالا خاطر است که همین را پیش میرد که سیاستی را پیش میرد که پول از جیب کارگران به کیسه‌ی ثروتمندان برود؛ از دستمزدها کم شود و به سود اضافه شود؛ از رفاه عمومی کم شود و به ثروت شخصی افزوده شود.

حزب کمونیست، حزبی است از کارگران و برای کارگران. ما میخواهیم همه کارگران در سوئد متعدد شوند که جامعه را طور دیگری سازمان دهیم.

- حق همگان برای یک زندگی شایسته: ارزش‌هایی که کار مشترک ما میافریند باید زندگی را برای همگان بهتر کند نه اینکه اقلیتی را ثروتمند نماید. سوئد به یک مبارزه‌ی ضد ثروت نیاز دارد تا پولها را از آنجا که هستند برداشته، به جاییکه مورد نیاز است ببرد.
- انسانها کالای تجاری نیستند که شرکتها آنرا بخرند و بفروشند نه به عنوان کارگر و نه آنوقت که ما به مدرسه و بهداشت و مراقبت نیاز داریم.
- برنامه‌ریزی مشترک بهتر است از هرج و مرچ خصوصی. شرکتها و مؤسساتی که برای همه‌ی ما مهم هستند باید در تملک جامعه باشند.
- خواسته‌ی ما، یک دنیای مبتنی بر همبستگی، عدالت و آزادی است؛ به جای یک دنیای مبتنی بر فشار ثروتمندان و بر استثمار چه برای کشورها و چه در سطح کشورهای ثروتمند غربی و چه در سایر نقاط جهان. طبقه‌ی کارگر باید با کارگران جهان و مردم ستمدیه همبستگی داشته باشد؛ نه اینکه به طبقه‌بالای خودی وفادار باشد.

با سپاس برای اینکه وقت گذاشتید و این مطلب را خواندید؛ ما امیدواریم که شما هم با ما هم نظر باشید. اگر شما عضو اتحادیه یا انجمنی هستید، ما با کمال میل آماده‌ایم پیش شما بیانیم و در باره‌ی این مسائل و آنچه باهم میتوانیم انجام دهیم صحبت کنیم؛ ترجیحاً قبل از روز انتخابات که چهاردهم سپتامبر است؛ گرچه بعد از آنهم اشکالی ندارد.

یک تغییر واقعی در سوئد به چگونگی انتخابات پیش رو بستگی ندارد؛ بلکه به کار مشترک ما، به مبارزه‌ی ما در راه آنچه برای طبقه‌ی کارگر واقعاً مهم است بستگی دارد.

از ما پشتیبانی کنید و به همبستگی میان کارگران رای دهید. حزب کمونیست در انتخابات‌های کومونی زیر کاندیدا معرفی می‌کند:

آلینگسوس، یسلاوید، یوتوبوری، هلسینگبوری، یونشوپینگ، کارلسهامن، کارلس‌تاد، کریستی‌من‌تاد، لودویکا، لوند، لیسه‌شیل، مالمو، مؤلداال، نورشوپینگ، نیبرو، روبرت‌چفورش، ساندویکن، استوکهلم، ترملیبوری، اوددهوالا، اوپسالا، ورنامو، وستروس، وکخو و اورم BRO؛ همچنین در استان استکهلم و ناحیه‌ی سکونه.

Kommunistiska Partiet
www.kommunisterna.org
info@kommunisterna.org